FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 172
Enu. 161

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 17 {in / dans} Ville de Montréal {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. A. Tanguay {Enumerator. / Recenseur.}

Page 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI / INFIRM
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number; if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (Voir instructions.)	State where person is employed, as "in farm," "in factory," "in drug store," "in foundry shop," "in coal mine," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "dans la manufacture," "dans la pharmacie," "dans la fonderie," "dans la mine de charbon," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or by piece. / Taux du prix par heure ou à la pièce.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents. / Contre les accidents.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance dans l'année du terme suivant.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at Universities, Colleges, Convent or Upper Schools. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes aux Universités, au couvent ou aux écoles supérieures.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	35 45	Dupas Charles	166 Frontenac	m	chef	m	septembre	1860	50	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	journalier		Non	Oui	Non	entrepreneur de couvreur	43		54		$1200						Oui	Oui	F.			
2		1re Eléonzine	"	f.	épouse	m	mars	1862	47	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	aucune																	Oui	Oui	F.			
3		Joseph	"	m.	fils	c	mai	1887	23	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	journalier		Non	Oui	Non	ouvrier tisserand	52		54		$1200			$300	10	$12.00	Oui	Oui	Ecrit A.			
4		Evrat	"	m.	fils	c	mai	1887	23	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	Electricien		Non	Oui	Non	ouvrier	52		60		$1200			$1500	15	$16.00	Oui	Oui	Ecrit A.			
5		Maria	"	f.	fille	c	juin	1888	22	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	aucun																	Oui	Oui	E.			
6		Ovila	"	m.	fils	c	février	1893	20	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	imprimeur		Non	Oui	Non	boutique	45		60		$600						Oui	Oui	Ecrit A.			
7		Delphine Josephine	"	f.	belle-sœur	c	mars	1862	48	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	ménage																	Oui	Oui	E.			
8	36 46	Burke Leslie	1220 Dorchester	m	chef	m	juillet	1885	25	Irlande	1908		Irlandais	Canadien	Protestant	charpentier		Non	Oui	Non	usine	52		60		$780						Oui	Oui	R.			
9		Marion	"	f.	épouse	m	avril	1885	25	Irlande			Ecossaise	Canadien	Presbyterien	ménage																	Oui	Oui	R.			
10		Dorothy James	"	m.	fils	c	janvier	1910	0	Ecosse	1908		Ecossais	Canadien	Presbyterien	aucune		Non	Oui	Non	usine	52		60		$780			$100	30	$6.00	Oui	Oui	E.			
11	37 47	Bernier Gilbert	1455 Demontigny	m	chef	m	juin	1874	36	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	employé de bureau		Non	Oui	Non	bureau	52		47		$600						Oui	Oui	Ecrit A.			
12		Maria	"	f.	épouse	m	juin	1883	26	Etats Unis			Français	Canadien	R. Catho.	aucune														$100	5	$2.50	Non	Non	E.			
13		Lisette	"	f.	fille	c	novembre	1905	5	Canada			Français	Canadien	R. Catho.															$100	4	$2.50	Non	Non	E.			
14		Raymond	"	m.	fils	c	janvier	1908	4	Canada			Français	Canadien	R. Catho.																		Non	Non	E.			
15		Juliette	"	f.	fille	c	octobre	1910	0/12	Canada			Français	Canadien	R. Catho.																		Non	Non	E.			
16	38 48	Hastek Gilbert	1455 Demontigny	m	chef	m	janvier	1876	34	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	commerçant		Non	Oui	Non	tramway	52		72		$720		21	$1500	30	$24.00	Oui	Oui	Ecrit A.			
17		Agnès	"	f.	épouse	m	avril	1871	39	Etats Unis			Français	Canadien	R. Catho.	aucun																	Oui	Oui	Ecrit A.			
18		Arthur	"	m.	fils	c	février	1893	11	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	écolier																	8 Oui	Oui	Ecrit A.			
19		Ida	"	f.	fille	c	avril	1901	9	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	écolier																	10 Oui	Oui	Ecrit A.			
20		Adrien	"	m.	fils	c	juin	1902	7	Canada			Français	Canadien	R. Catho.																		Non	Non	E.			
21		Ophélia	"	f.	fille	c	janvier	1907	3	Canada			Français	Canadien	R. Catho.																		m.	m.	E.			
22	39 49	Leroux Léonie	"	m.	fils	c	mars	1908	2	Canada			Français	Canadien	R. Catho.																		m.	m.	E.			
23	42 47	Lafortune Ovila	1455 Demontigny	m	chef	m	mai	1867	41	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	manufacturier	11 6 9 6	Non	Oui	Non	boutique	42		60		$720			$500	41	$13.00	Oui	Oui	Ecrit A.			
24		Léontine	"	f.	épouse	m	juin	1869	41	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	aucun																	Oui	Oui	E.			
25		Aurée	"	f.	fille	c	juin	1897	13	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	écolier																	13 Oui	Oui	E.			
26		Hector	"	m.	fils	c	juillet	1901	9	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	écolier																	10 Oui	Oui	E.			
27	50	Annette	"	f.	fille	c	novembre	1902	8	Canada			Français	Canadien	R. Catho.																		8 Oui	Oui	E.			
28	40 46	Brazeau Edouard	1455 Demontigny	m	chef	m	janvier	1881	29	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	conducteur	11 3 7 7	Non	Oui	Non	tramway	42		65		$540		21	$500	26	$6.50	Oui	Oui	Ecrit A.			
29		Maria	"	f.	épouse	m	octobre	1886	25	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	aucun																	Oui	Oui	Ecrit A.			
30		Lucien	"	f.	fille	c	juin	1908	2	Canada			Français	Canadien	R. Catho.																		m.	m.	E.			
31	51	William	"	m.	fils	c	juin	1910	1/12	Canada			Français	Canadien	R. Catho.																		m.	m.	E.			
32	41 49	Chaffanais Marcel	1460 Demontigny	m	chef	m	novembre	1875	35	France	1906	Nat.	Français	Canadien	R. Catho.	menuisier	6 6 6 5	Non	Oui	Non	boutique	50		60		$600			$1000	30	$15.00	Oui	Oui	Ecrit Ad.			
33		Hoffner Louis	"	f.	femme	m	décembre	1876	34	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	aucun																	Oui	Oui	E.			
34		Paul	"	m.	fils	c	octobre	1906	4	Canada			Français	Canadien	R. Catho.																		m.	m.	E.			
35	42 50	Hétu Théodore	1467 Demontigny	chef		m	décembre	1874	36	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	journalier	6 9 9 9	Non	Oui	Non	usine	50		60		$600			$1000	30	$15.00	Oui	Oui	E.			
36		Mathilda	"	f.	épouse	m	décembre	1877	33	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	aucun														$			Oui	Oui	E.			
37		Théodore	"	m.	fils	c	janvier	1897	13	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	journalier	7 9 6 5	Non	Oui	Non	manufacture					$780						Oui	Oui	E.			
38		Régine	"	m.	fils	c	juillet	1898	9	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	écolier																	10 Oui	Oui	E.			
39		Anna	"	f.	fille	c	décembre	1903	7	Canada			Français	Canadien	R. Catho.																		m.	m.	E.			
40		Wilfrid	"	m.	fils	c	février	1905	5	Canada			Français	Canadien	R. Catho.																		m.	m.	E.			
41		Adrien	"	m.	fils	c	septembre	1907	3	Canada			Français	Canadien	R. Catho.																		m.	m.	E.			
42		Gérard	"	m.	fils	c	août	1910	1/12	Canada			Français	Canadien	R. Catho.																		m.	m.	E.			
43	43 53	Hétu Léon	1467 Demontigny	chef		m	août	1871	39	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	journalier	1 6 1 5	Non	Oui	Non	usine	48		60		$650			$1500	36	$30.00	Oui	Oui	Ecrit A.			
44		Caroline	"	f.	épouse	m	février	1878	32	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	aucun																	Oui	Oui	E.			
45		Eva	"	f.	fille	c	mars	1906	4	Canada			Français	Canadien	R. Catho.																		m.	m.	E.			
46		Donat	"	m.	fils	c	juin	1908	2	Canada			Français	Canadien	R. Catho.																		m.	m.	E.			
47		Emile	"	m.	fils	c	novembre	1909	0/12	Canada			Français	Canadien	R. Catho.																		m.	m.	E.			
48		Hainz Katherine	"	f.	sœur	c	décembre	1872	38	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	aucun																	Oui	Oui	E.			
49		Richer Elmire	"	f.	mère	veuve	août	1839	71	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	ménage																	Oui	Oui	E.			
50		Coté Fabrice	"	m.	logeur	c	septembre	1871	39	Canada			Français	Canadien	R. Catho.	modiste	7 6 7 7	Non	Oui	Non	chapeaux	42		60		$400						Oui	Oui	Ecrit A.			

LP.

8300

14020